

Ssh-li spěval,
Pilnje dželał,
Strwja cže
Sswójny statok,
A twój kwyatok
Srđny je.

Sa stav sprózny
Napoj mózny
Lubosz ma;
Bóh pak swérny
Psches spať merny
Czerstwoścž da.



Niech ty spěwasch,
Sswérne dželasch
Wschédne dñi;
Džen pak kwyathy,
Duschi daty,
Wotpoczn ty.

S ujebješ mara
Niech czi thmana
Ziwnoscz je;
Ziwa woda,
Kiz Bóh poda,
Wolschew cže!

F.

Szerbske njedželske łopjeno.

Wudawa ſo kózdu ſobotu w Ssmolerjez knihicžischczeńi w Budyschinje a je tam ſa ſchtwórléttnu pſchedplatu 40 np. doſtač.

18. njedžela po kwy. Trojizn.

Ahléb, niz kłodžisny!

Luf. 15, 17.

Kak wjele dželacžerjow ma mój nan, kotsiž
maja khléba doſcz jéſcz, a ja hłodu mru!

To bě kónz slych puczow ſhubjeneho býna w zufym
kraju: „Wón požadasche kwoj brjuch napjelnicz ſe kłodži-
ſnami, kotrež kwinje žerjechu.“ S wopredka kwtet jemu
tajke čzolo poſkaſał njebe. Wabjaze a wobkuſlowaze kubla,
wjeſzela a krafznoſče kwteta pſched jeho žadocžiwymaj
wocžomaj ležachu. Ahléb jemu njeſubjeſche — teho mje-
ſche w domach doſcz —, ale ſkote hory luteho wužiwanja
w kwbobodnoſci a njewotwižnoſci wot nanoweho napomi-
nanja a roſkaſowanja. Ský faſſchny ſawjedniko, fakt ty
ſjebaſch! A ty, wbohi młodženzo, ſo kžam wérjesche! Kiz
bě ty ſbožowne, bohate džeczo a herba był, kž nětk hubjeny
wotrocžt najhórcžiſcheje nuſy, wjele khuschi hacž poſledni
dželacžer twojego nana; ani „kłodžisny jemu nichtó nje-
dawaſche“. A fakt dha běſche kwtet prjedy kwoje pſchi-
ſhubjenje dopjelnik? O njewupragnje hubjeniſche
kłodžisny běchu był, kotrež běchu ſo jemu prjedy
poſkičowale, hacž běchu te jemu nětk ſapowjedžene.
Pſchetož nětk rěkaſche po czele: Ja hłoda mru; tehdy pak,
hdyž hubje wiſaschtej na motazym khelichu wrótneho źi-
wjenja w loschtach, dyrbjeſche ſawutlaſza duſcha ſdycho-
wacž: Ja hłoda mru.

Pſchirunanje wo ſhubjenym býnu je ſo pſchezo tak
wuſožilo, ſo ſ nim njeſzu jenož njeradžene džeczi měnjene,

kž ſu černjowe haloſy wokoło nanoweho a maczeńneje
wutroby, tež niz jenož wot ſemiskeho býda khostani abo
hotowi ſloſtnizy abo wucžinjeni wotrocžy kwojich žadoſczow;
ale ſeñdzenja a rucze ſhubjeneho býna ſu bóle abo mjenje
ſeñdzenja zyleho czlowjestwa, kaž kózdehojenotliweho czlo-
wjeſka. Tu džé žane roſdželenje njeje, ale wſchitzu ſu
hréſchnizy. A do hréchow ſwolicež njerěka to: ſo wuwi-
než woli a možy kwyateho Boha a hicž po ſamowuſwo-
lenych puczach? A hdyž kſchecžijanske źiwjenje wjescz tak
wjele je kaž poſluchacž na kłowo Wótza, ežiniež woli
Wótza, jéſcz wot blida Wótza, hladacž na wociž Wótza,
wotpočowacž pſchi wutroby Wótza, ſ krotka, pſchebywacž
w domje teho, kž je tón prawy Wóczez nade wſchitkimi,
kotrymž džeczi rěkoju w njebjeſach a na ſemi, dha pſchiúdu
tolu ſ wjetſha tež tajke čzaſhy, hdyž ſmy kaž daloko precž
ſacžahnysi: ſwijask džecžazeje luboſče je roſwjaſany, hłob
džecžazeje modlitwy je ſo wotmijeliſki, wjeſzela džecžazeje
wutroby je ſkažene, ſakón džecžazeje džakownoſče a poſlusch-
noſče je ſabyth. Semja ſ tym, ſchtož dawa a žada, je
kſchecžijana tehdy jimaſa, ſo wjazy njeptyta, ſchtož je horje-
lach. Ach, někotryžkuli ſo bóle ſhubjenemu býnej runa
hacž ſebi myſli, a naſchich hréchow dla ſmy ſ pſchirodze-
nia wſchitzu w runym hubjenſtwje ſ nim.

Derje temu, kž ſo potom dohlada: Ja hłoda mru.
Ale je dha ſdobne a prawe, prajiež, ſo ničo tu njeje,
khiba kłodžisny, kž duſchu njenazheža ani nježiſja? S jeneho
boka wobhladane je to ſamo lahoodniſcho rěczane, hacž ſo
poprawom kluſcha. „Wrótne źiwjenje“ w žadocžach czela
je jěd ſa duſchu, kaž piſane ſteji: „Schtož na kwoje czelo

þyje, tón budže wot czeła sfaženje žnjecz." Na druhéj stronje pač so to twjerda rěcz ſda bycz, ſchtó chze ju blyſtcez? Njeje ſemja knjesowa a połna jeho bohatſtwa a dobroty? Njekžje nam někotra róža pſchi naſchim puežu, jeno ſo woczi wotewrimy? Njeje wulki a wažny nadawč, rolu dželacz abo mozy ſtwórby do cžlowſkeje blyžby ſežahnycz abo potajnstwa natury a ducha wuſlědžicz? Njeſtiwa po džele wſchelake woſchewjenje w domjazym a towarſchnym wobkhadze ſi lubymi pſcheczelemi? Njedýrbjal o niežo pod blyžom ſo namakacz, ſchtož moħlo tu naſchu mału duschu wobſbožicz a dowupjelnicz? A tale duscha, kofraž je dželenia wot ſwojego Boha, je tež dželenia wot žorla ſwojego ſboža a žiwjenja a njemože nihdże druhdże połny mér, wérne wježele a wſchelho doſcz měcz, khiba w ſjenoczeństwie ſe ſwojim Bohom. Tich wjele drje niežo wotym blyſtcez njecha. Woni pytaju a we wěſtej myſli tež namakaju druhe ſpoſojenje. Ale to je ſdacze. Raž dołho budža cžlowſke džeczi, kiž ſe ſwojim hrěšchnym hubjenſtвom ſo bědža a w ſtyſkach wotuczenego ſwědomuſja ſu ſhoniše, ſo najwjetſche ſle je njewodata wina, a teho dla ſkorža: „Ja wěm, ſo we mni, to je w mojim czełe njebydli niežo dobreho; ja hubjeny cžlowjek, ſchtó chze mje wumóz ſi czeła ſmijercze?" tak dołho budža tež cžile wérni ſwědkojo teho, ſo ani najlepſche, najrjeńsche, najwyſchſche naſemi njesamože hłodniu a lacžni duschu pſched ſmijerczu wobarnowacz. Schtož woprawdze potrjebamy, je wumoženje wot hrěchow, ſmijercze a cžertowſkeje možy, ſo blychmy jačo džeczi žiwi byli we Wótzowym domje. Sbóžni pač ſu czi, kiž hłodni a lacžni ſu po prawdoſczi; pſchetož woni budža naſyceženi.

Ale s' wotkal khlěba bjerjem⁹ w puszčinje, so bychmy
žiwi byli? Khwalen⁹ budź Bóh, ſo je nam ſtam s' njebjieſ
dał khlěb, lěpschi hacž tamne manua, fotrež ſu iſraelſzy
mózgojo w puszčinje jědli, a wſchaf ſu wumrjeli. Khlěb
je nam daty, fiž ſwětej dawa to žiwjenje", niž ſmijercži
podežiſnjené, ale wěczne, ſbóžne žiwjenje. „Ja ſym
khlěb žiwjenja", wěrny rt naſcheho Knjeſa a
Gbóžnika praji; „ſchtóž fe mui pschińdže, tón njebudže
hłódny, a ſchtóž do mnje wěri, temu ſo nihdy picž
njeſechze."

Haj, Žesuš Kr̄iſtuš, tón ſchijžowaný, je khlěb, po
fotryniž ſebí naſcha dufcha žada. Wón nima jenož tutón
khlěb, wón nijedawa jenož tutón khlěb, wón ſam je tón
khlěb; pſchetoz wón je wujednanje ſa naſche hrěchi a ſa-
płaczenje naſcheho dołha, wón je ſmijercz naſcheje ſmijercze
a žiwjenje naſcheho žiwjenja, wón je naſcha prawdoſcz,
naſch měr, naſcha ſbóžnoſcz. To wjeſele je kraſne, tón
khlěb je njebijefki. „Hdyž ja Tebje mam, dha mam ja
doſcz.“

Kaf dobro móżemy ſo nětſ měcž, pſches ſeſom
Khrysta wujednani ſ Bohom! Ženož „wſmi a jěſ“, duſcha.
Wjedžecž, ſo tu khlěb je, njepomiha, kaž ſhubjenemu ſvýnej
nicžo ujeby pomhaue bylo, jenož wopomnicž, ſo maju džěla-
čerjo w domach khlěba doſcž. Wón do ſo džěſche, po-
ſtaný a džěſche ſ ſwojemu nanej. Ach wrócež ſo, hrěſch-
niko, tež ty wot ſwojich pucžow. Wſmi a jěſ ſ poſuit-
nej wutrobu. Twoja wěra pak je woboje wóczko, fotrež
wohladuje wumozniſa, a rt, fiž jě jeho ſa naſ do ſmjerče
date čeſlo, tutón khlěb ſ ujebeſ, a piye jeho ſa naſ na
kſchižu pſchelatu frej, tole picže wěcžnoſcze.

Wsmi a jěs ſi wěrjažeji wutrobu. Sbóžný je tón,
fiž tafle ſi vofutnej a wěrjažeji wutrobu fhléb iě w Božím

fralstwje; tón budže tež junu s Chrystušom ja blidom
þedzecž w njebjesskim raju.

O Chrystusze, chlebie zjivjenja,
Daj so mi f zohnowaniu;
O frej, ty sa mnie pschelata,
Ach, budz mi f wujednanju.
Ty we mni a ja we tebi,
Hacz budzesz f tamnej fraznosczi
Mje nehdy horje sbudzicz.

(Sionsfe hl. I. 191, 8.)

Hamjeń

Putovanje po Božim pišnjima

abc

tańce myśle nadńdzech, Boże słowo cđitajo.

Podává říwěrný čítar „Pomhaj Bóh-a“

1. fuihi Mójsiakowe, 42. staw.

(Bofraczowanie.

Teho dla tež njeðyrbjachu bratsja pjenjesy předh namafacž, doniž njebhchu doma abo domisnje tola tak blisko byli, so njemohli šo wjazh do Ēgyptowskeje wrózicž. So Šafub tajfe ſnamjo njesrosumi, na tym je jenicžžy jeho naſtróžena wutroba wina, a so Benjamina bjes měrh jara lubuje; byli wón jaſniſchej wocži iněl, blědžicž ſa pucžemi Božimi, a roſħudženiſchu wolu, ſo do teho podacž, dha drje by jemu něfajfe čžucže ſeffhadžało, tak wscho ſwisiuje.

26. A woni fiađechu ſwoje žito na ſwoje wóſły a czechnječu wotſal.

27. Žako pať běchu hížo blisko pýši ſwojej domiňje, rož-
wjaſa jedyn ſ nich, fotryž běſche ſwój khlěb na pucžu najfhětſiſcho
pſchetrjebaſ, ſwój měch, ſo by ſwojemu wóſkłej pízu dał w hospodže
— na měſtnejje, hdźež chzýchū pod naſtajenym ſtanom nozowacž —
wuſlada, ſwoje vjeniesy, fotrež běchu ſ wjercha w jeho měſche.

28. A postróžený, na pjenjesh ſo dohladajz̄y, džesche k ſwojím
bratram: Moje pjenjesh ſu mi ſaſho wróczene, hlej, tu ſu w mojim
měſche. To wuhladajz̄y ſpadnu jím jich wutroba, a stróžichu ſo,
prashachu ſo a džachu jedyn k druhemu: Cžeho dla je nam Bóh
to czinił? a cžeho dla ſhwata hiſchcze dale ſa nami ſe ſwojej
fhostazei ruku?

Woni ſo boja, ſo móža ſo ſ teho ſ nowa hórkę wěz̄y ſa nich ſplescz̄. Hdyž by ſo jim tež poradžilo, wróćz̄iwschi ſo do Egyptowſkeje ſo wučžiſcžic̄ ſ podhlada, ſo ſu woni wobhonijerjo, hdyž Benjamina ſobu pſchiwjetu, dha mohli jich nětfole ſa paduchow měcz̄, a tak dha býchu ſ nowa byli podacži do možy frajneho knjeſa. Pjenjeſy valachu jich tak w jich rukach — mózne dopominanje na mſdu, wufhadžazej ſ nijeprawdoscze, fotruž běchu ſebi něhdyn dali wupłacžic̄ mot iſmaelſkich pſchekupzow, a ſo jich Žofeſ ſa ſelhařnikow mějesche, jich dopomnic̄ na hrube ſz̄e, ſ fotrymiž běchu něhdyn nana wobelhalí.

Kaž pak ſu ſo dotal jenož bojeli, ſo Bóh jím jich hréchi ſazuna, tak ſebi tež nětkole na nicžo druhé njemýſla, ale maja to ſa Bože fhostanje. Tak ſo wulzy nabojaſchi, njehladaja ani do druhich měchow. So maja Boha ſa teho, fotryž je jím tak načiniš, ſpóſnajemy ſi jich ſłówow: „Cžeho dla je nam Bóh to načiniš?”

To nijeje wjehđne pôsnacze Bože; pôschetož tu njenadeńdžesč
trasci čłowjekow, kotsiž se ſwojim rošumom wjedža, ſo je Bóh,
ale ludži, kotsiž žiwje pîchipôsnawaja, ſo Bóh ſkutuje a ſo je wón
tu ſi prěnjej a požlednjej pîchicžinu. Tak widžimy, fakt je pôsnacze
ſwojich hrêchow Žosefowych bratrow domjedlo, ſo ſu Boha žiwje
pôsnali. Doniž čłowjek ſwoje hrêchi njepôsnaje, je wón ſam
ſwój pîchibóh: haſle hdvž wón ſwoje hrêchi pôsnaje, ſapocžnje ſo
frute a njepšcheměnjomne dželenje mjes nim, kotrýž je hrêſchnik, a
mjes Bohom, kotrýž je ſwjathy.

IV. 29—38. Dom pschiſchedſhi powiedaju woni nanej, ſak
je ſo jím w Egyptowſſej ſeſchło, a ſchto ſebi tamniſchi kniſes žada,
Wuſhypnijwſhi žito ſ měchow, namafajú tež druhe ſupne pjeniſty.
Šafub žaloſcži, ſo ſo jemu taſ ſrudnje ſeńdže a ſpjecžuje ſo, ſo by
Benjaminej dowoſlit, ſo by ſi nimi czahnuł.

29. Jako pał k Jakubem, swojemu nanej, pschiindżechu, do Kanaanského kraju, powiedachu jemu wschitko, schtož ho běsche ſ nimi ſtało, prajizy:

30. Muž, kotrež je w kraju ſ kniesom, rěčesche wotsje ſ nami, a wudawasche naž ſa krajnych wobhonjerow.

31. A my ſimy jemu prajili: My ſimy čežni a njejſnih nihdy krajowni wobhonjerjo byli;

32. Naž je dwanacze bratrow, naſcheho nana ſynow; jedyn njeje wjazy, a mlođiſti je hiſcheze pola naſcheho nana w Kanaanſkim kraju.

33. A muž, fiž je ſ kniesom w kraju, džesche k nam: Pschi tym chzu ja poſnacž, hacž wj ſeže čežni: jeneho waſcheho bratra wostajeze pola nje, a wſmicež žito, kotrež wj ſa waſche domy potrjebace ſe a čežnici dom.

34. A pschiwiedźce waſcheho mlođiſcheho bratra ſe mini, ſo bych poſnal, ſo wj njeſeze krajni wobhonjerjo, ale ſo ſeže čežni; a chzu wam tež waſcheho bratra dacž, kotrehož ſym dotal ſa ſarukowanje wobkhowaſ, a potom móžecze w Egyptowskim kraju wikowacž a kupowacž, schtož ho wam ſpodoba.

35. A ſta ſo, jako woni ſwoje měchi wuſypachu, dha mějeſche kódy wuſlik pjenjesow w ſwojim měſche. A jako ſebi wobhladachu, widžachu, ſo běchu to wuſlik iich pjenjes, ſ kotrehož běchu žito ſaplačili. Duž ſo ſtróžichu a iich nan ſ nimi, dokelž běchu nětka ſ nowa do možy tamneho muža podači, kotrež bě tak wotrje ſ nimi rěčzał.

36. Na to džesche Jakub, iich nau, k nim: Wj nje wo moje džeczi pschinjeſecze: Josef njeje wjazy, Simeon tudy njeje wjazy, a Benjamina chzeče tež wſacž, ſo bych tež jeho hiſcheze ſhubil. Wſhitke njeſbože na miye dž, kotrež móže nana jenož podenečz.

37. Ruben, jeniežli ſ mjehefje wutrobu mjes nimi, kaž tež ludžo po jeho waſchnju ſo ſ wjetſcha psches wěſtu dobrocziwoſež wuſnamjenja, wotmolwi ſwojemu nanej, prajizy: Že-li ſo ja tebi jeho ſažo njeſchiwedu, dha moé mojeju ſynow Hanocha a Pallu; daj jeno Benjamina, wo kotrehož ſo tak jara ſtrachujes, do mojeje ruky, ja chzu jeho tebi ſažo pschinjeſecz.

Psches jeho ſlowa klineži dopomijenje, ſo je chzył něhdy Josefa wumóz a nanej ſažo pschinjeſecz; ale to je hubjenje ſmotana wěž, schtož wón rěči, a njeje mudrje wot njeho ſrěčane, praji Luther.

Schto by nanej pomhalo, byli wón tajke ſarukowanje doſtał, ſwojeju wnuſkow ſkonzowacž? a njeje ſo Ruben dopomuňl, ſo njeje tehdy mohł Josefa pschi wſchej dobrej woli ſažo domoj pschinjeſecz? Tak drje ſlubimy tež my, hdyl nam hréchi psches hlowu pschiidu, a hdyl ſo nabojimy psched Božim ſudom, polepſchowanje a nowe živjenje, ſo by nam wodał, a njeponyſlimy ſebi, kaž malo móžemy to džeržecž, ſchtož ſlubimy. Hnada jenož ſamože woboje, nam naſche hréchi wodawacž a nowych člowjekow ſ naž tvořicž.

38. Ale wón džesche: Měj ſym njeſyrbi ſ wami dele čzahyńcž, pschetož jeho bratr je wumrjeł, a wón je wot džeczi mojeje lubowanje Rahele jeno ſam wostał; hdyl by na njeho někakfe njeſbože pschischtlo po pucžu, po kotrejmož wj poñdžecze, a wſchak je woprawdze tak jako bych měl jenož njeſbože měcz ſe ſwojimi džecžimi, byſcheze wj moje ſchědžiwe wložy ſ wulkej žałoſeczu do rowa pschinjeſli.

(Poſracžowanje.)

Móz Božeho ſlowa.

Mat. 5, 44. Rom. 12, 20.

Negrifki abo čorný ſupjeny wotrocžk běſche ſebi psches ſwoje dobre ſadžerženje doverjenje ſwojeho kniesa w połnej měrje ſažuſil. Něhdy trjebaſche wobſedžer nowych wotrocžkow a wſa jeho ſobu na tajki hermant, hdžez ſo ſ tajkimi wbohimi wikuje. Tu pschitkaſa jemu jeho knies, ſo dyrbí najduſchniſchich ſwubjeracž. Wón bě wěſtu licžbu naſubjerał a dohlada ſo hiſcheze na někakfeho ſlabeho stareho muža. „Knježe“, džesche wón, „tehole hiſcheze dyrbicze ſupicž!“ „Czecho dla?“ praschesche ſo knies. „O knježe, teho hiſcheze dyrbicze měcz!“ džesche tón wotrocžk. Duž ſwoli jeho knies do teho a ſupi tež hiſcheze stareho, hacž runje widžesche, ſo wjele wuzitka ſ teho njeſmaje. Bóřhy pał ſhori tón ſtarý muž pola ſwojeho noweho kniesa a tón dobrý čorný hladasche jeho ſwěrnje, dawasche jemu dovolenu zdrobu a wopokasa jemu wſchu džecžazu ſedžbliwoſež, ſchtož temu kniesej zuſe njeſwosta. „Schto masch ſ tym starym mužom,“ praschesche ſo knies, „th ſy tak jara wutrobnje staroſeži wj moje; je wón ſnadž twój nan?“

„Ně, knježe, mój nan wón njeje!“ „Abo jedyn twojich ſwójbnyh?“ „To tež niz!“ „Dha ſznao twoj pschedz?“ „Knježe, tež pschedz niz!“ „Praj, ſchtož dha je?“ „Wón je mój njeſchedz, knježe!“ Tón muž je nje ſe w mojim ſažnym džecžatſtwie wot mojeju starſcheju prjedž torhyl a do wotrocžkowſta wotročz. A w Božim piſmje ſteji: „Se-li twoj njeſchedz hłódny, naſycz jeho; chze-li ſo jemu picž, napoj jeho!“ A to ja ſ luboſću činju. To ſebi mój Wumožnik wote mnje žada.“

Schto je kſchesczijan.

Kſchesczijan je džeczo Bože, bratr Khrystuſow, templ ſwiatohu Ducha, herba Božeho kraleſtwia, jandžel ſe ſwiatych jandželow, knies ſweta a bójſkeje natury dželomu. Kſchesczijana čeſež je Khrystuſ w njebežach a Khrysta čeſež je Kſchesczijan na ſemi. Wón je lube, doſtojne džeczo Bože, kotrež ſ prawdoſežu Khrystuſowej wobdate w ſwiatej bojoſći a ſwólniwej poſluſhnoſeži psched ſwojim Wótzom kłodži; wón je jako ſwěza w ſwěcze a jako róza mjes černjemi; wón je krafzne ſtvořenje Božeje hnady, nad kotrejmož maju ſwječi jandželjo ſwoje wjeſele a je wſchudžom pschedwodžea. Wón je džiw zyloho ſwěta, čertow bojoſcz, pycha zyrtwje, žadanje njebežow. Jego wutroba je połna wohenja, jeho wocži ſtej połnej wody, jeho ert je połny ſdychowanja a jeho ruzh ſtej połnej dobrzych ſkutkow.

Sy th, bratſje, we wěrje žiw, dha masch na wſchitkim tajkim dohnowanju džel.

Wječoruy ſpew.

Džen ſo ſ měru hotuje,
W blyſchežu ſerow wotjal ſhwata;
To njech dopomina nje,
So je pschiſliſhnoſež nětk ſwata,
Stworicžela poſběhacž,
Zemu džak a kħwalbu dacž.

Duž tu ruku wokosham,
Kíž tež džen ſje wotpočuju;
Wón mój Wóczez, miloſcz ſam,
Mado mnu ſo pschedražnjeſež
A mój ſkut je žohnowaſ,
Zemu ſrost a tycze dał.

Wón budž moja krycziſna
Tež hdyl nětko wotpočuju;
Njech mi nózny wokſchew da,
So ſo ſtrowy, čerſtwy čzuju;
Wſhitko, ſchtož tu lubo mam,
Jego ſchlikej poruežam.

Želi jeho wola je,
Njech nje rano ſbudži ſ nowa;
Hdyl pał wo mni wobsankuje,
So ſo czeło w rowje khowa,
Dha njech duſchi psches Khrysta
Boži raj ſo wotanka!

K. A. Fiedler.

Džak a próſtwa ſ erta pohana.

Starý, ſprawný duchowny, kotrež bě ſo ſe ſnutſkowneho poſhuwanja do ranischeje ſ Indiſcheje ſ džiwim podał, ſo by jich ſo Božemu poſnacžu pschiwiedź, powjeda tutón podawł. Něhdy džecz psched wjecžoram ſ jenym mojich domiſazych domoj. Duž wuſlyſhachmoj ſ hole žałoſežazh hłóž, mój džeczmoj ſa tym ſamym a namakachmoj pod wulkim ſchtomom člowjeka, ſiž tudy, kaž ſo ſdasche, ſtarý a ſlaby, ſwoje ſkonczenje wocžakowaſche. S wopredka njechaſche ničo ſ namaj rěčecž. „Ach, praji, džen ſa rano, hdyl ſu njebo wocžerwjenjeſež, ſtažech a ſo nadžiach, ſwój dom bóřhy namakacž; nětk pał ſym ſo ſabludžil, čzemnoſež nje nadpadnje, ja ſym ſprózny a dyrbju tudy ležo wostacž. Žowle budža hady abo torhoze ſwěrjata, abo moji njeſchedzlo mojemu živjeniu tón ſznicž. Moja wboha žona! Moje wbohe džecži!“ Namaj běſche jeho žel, a duž jeho nucžach, ſo by ſ namaj ſchol; ale wón džesche: „Th wſchak njeje njeſnajesch!“ Ža jemu wotmolwic: „Mi njeje trjeba, tebie ſnacž, pój jeno ſobu!“ Duž ſo tola ſ namaj do

mojeje hěth poda. Hdyž běsche něchto k wokschewjenju k řebi wšal, pschihotowach jemu lehwo w bliskoſči ſwojeho loža, so běsche jeno platowa ſczena mjes namaj. Nětko ho wobaj lehnychmoj. Ssředz noz̄y wubudži mje ſchudrowanje a mi ho ſdasche, kaž by ho zuſbnik ſ lehwa ſběhal, ſtrózich ho a poſluchach. Dele klecžo ho něhdže i tynile ſlowami modlesche: „O Božo, ja ho tebi džakuju, so je mi na mojim pucžu twoje ſlónzo ſwěčilo! Ta ho czi džakuju, so mje žadyn had ſužnýl, žane ſle ſwérjo nadpadnýlo, žadyn ne-pſchecžel ſetkał njeje. Ta ho czi džakuju, so je tutón dobrý ne-ſnaty pſchiſchol a mje do ſwojeho bydla dowjedl. O Božo, hdyž tónle dobrý zuſy, jeho pſchecželjo abo pſchirodni pucžua, dha daj jim tež ſlónzo na pucž a ſwaruij jich tež pſched hadam, džinu a ne-pſchecželemi, a hdyž ho jedyn ſabludži a na pucžu ležo wofstanje, dha daj wſchaf tež tajkemu dobremu mužej pſchińcz a jeho do ſwojeho doma ſobu wſacž.“ Tak ho tónle pohan modlesche.

Sslepyj Jóſef.

Pſchecžehanje.

(Poſrāžowanje.)

Skončnje pohanski kral ſwoje hroženja do ſutka ſtaji. W novembrje lěta 1863 ſhromadžihu ho woſazh hłowneho města a wokoliny, brónje blyſtotachu a wójske ſpěwanje ſaklineža. 31 muži pſched ho žadachu a jich wobdachu kaž wozzy, kotrež chzedža k rějanju wjeſz. Woni chzýchu jich pſcheklyſchecž, ale Martinus ſawola: „Wý džě wſchitko wěſče; wý wěſče, ſchtó my ſmý. Wěrjazy ſmý my, kiz ſapřeč njebudža; my waž poſluchacž njemóžemy; pſchetož my Boha poſluchamy.“ Taſo ho nětko pohanjo ſ hejemi a prutami do nich dachu, ſwěrni na kolena padžechu a ho modlachu. Nježmilnje buchu roſbieži, hacž ho jich najwazh ſ wjele ranow ſkrawiesche a někotři hjes wědomnja na ſemi ležachu. Kraſnje ſlinežachu te ſwědečenja, kotrež wboſy ludžo wo troſhce ſe wotpožichu, kotrež jim Bóh w tutej čeſkej hodžinje wudželi. Poſdžiſho woni powjedachu: „My ho twjerđe naſcheho Sbóžnika pſchimyčnym a ſe wſchej mozu ho modlachym. My ſebi myſlachym na to ſlowo: Njebojče ho tych, kotsiž čželo morja a duschu moricž nje-móža, bojče ho wjele bóle teho, kiz móže čželo a duschu ſkashcz do hele. My ho dopomnichym na knjese ſlowo: „Schtóž mje pō-ſnaje pſched čžlowjekami, teho chzu ja tež pōſnač pſched mojim njebjeſkim Wózom“, a wobras ſbóžnika nam pſched wocžomaj ſtejſeſche, kaf jeho woſazh ſrjudowachu a na kſhiž pſchibichu a kaf ſkrawiesche a wumrje naſche dla.

Luby ſlepý běsche pſches bicže nimale hjes wědomnja; wón běsche na woblicžo padnýl. Taſti tam hiſhče ležesche, hdyž běchu pohanjo hžo ſpěwajo a hwiſdajo precž čžahnyli. Zeho wuj, kotrež bě jeho tež biž, pſchi nim ſtejſeſche, jeho pſchimy a jemu pſchiwola: „Stan, wěrjazy ſu tebje wopuſhczili a ty ſy nětko ſam.“ Sslepy pak wopuſhczeny njeběſche. Zeho pſchecžel Martinus pſchiňdže, poſběhny jeho, da jemu ſi a jeho pomalu do jeho dwora wjedžeſche. Zenož malo měra czi wboſy ludžo namakachu; pſchetož předy hacž wježor pſchiňdže, bu po měſče kralova wukaſnja wuwołana: „Schtóž pſchi hiſhčijanské wěrje wofstanje, ma město wopuſhczicž, hory a doly ſu jemu wotewrjene, jow pak nichto wjazh jěſez a picž njeſmje, ſchtóž tule wěru na pſchecžo njeſwopuſhczí.“

Tak ſbitých wuhnachu, tež ſlepý wlečesche ho, wot ſwojeje žony podpjeraný, do horow; wona běsche ſwojemu mužej runa w ſwěrnym pōſnacžu. Podarimo běchu ho pohanjo prózowali, žony khablaze čžiniež, tež wone běchu pſchi wſchech hroženjach, ſamo pſchi puſtach twjerđe ſtale. Tak džělesche Marja tež nětko hje wſchego morkotanja wotžud ſwojeho muža, ſwojeho džěſeſci, dwě holčičy wjedžesche ſobu. W bliſkoſči miſionſkeje ſtaziſe Garatas pſtachu wucžek ſady ſkalow, woni běchu roſbieži, woni njemějachu wuſhowa pſched ſymu w noz̄y a dyrbjachu hłodu trädacž. Džěſeſci woblabnýchtej. Taſo ho malá wožada roſhudži, pohanski kraj wopuſhczicž, dyrbjeschke ſtarſche džěčzo na miſionſkej ſtaziſi wofstacž. Młodsche džěčzo, kotrež běsche khor, nježesche macž, wone pak wumrje, předy hacž bě krajowa mjesa pſchekrocžena. Tak ſebi Bóh hiſhče woſhebitý wopor wot lubeho ſlepého žadache. Skončnje pak namaka Jóſef ſe ſwojej Marii a ſe ſtarſchej džowcžicžku wuſhow na miſionſkej ſtaziſi Botſhabelo.

(Poſrāžowanje.)

Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

— Wutoru 23. ſeptembra dokonja ſo 25 lět, ſo bu knjeg farar Věrník jako duchovny do Klukſcha ſapokaſany. Duž ſwje-česche i dobom ſwoj ſaſtojíſki a wožadu jubilej. Duž běsche tež džakomna wožada ſwojemu duchowpaſthrej wazhny džen naj-rienscho wuhotowala. Nježelu 20. ſeptembra poſtrowichu jeho ſaſtupjerjo wožady, knježa zyrfwini a ſchulſy pſchedſtejčerjo a knježa wucžerjo. Woni pſchinjeſechu jako daru ſjane blido a płyſchowý ſofa kaž tež 2 płyſchowaj ſtołaj, a druhí ſtol k piſačej, knježa wucžerjo pſchepodachu rjany teptic. Knjeg jubilar jich wſchitkých k wječeri wokolo ſebje ſjednocži a bu někotře hnute a hluvoſkoſacžute ſlowo w luboſeži poręczane. Wutoru dopoldnja poſtrowichu najprjedy jubilara knježa ſaſtupjerjo rycerſkublów, knjeg kollator Věhmař nad Klukſhom, knjeg ſomerzíſki radžicžel Hermisdorf nad Kopej a knjeg rycerſkublér Goldamer nad Čzelchowom. Woni wobdarichu jubilara w mjenje wſchitkých rycerſkublów ſ dwěmaj ſlěbornymaj ſwěčnikomaj a ſ drohotnym wjekom ſlěbornym nastajenjom na hoſčinske blido. Mjes tym běsche ho ſerbſka konfe-renza ſeſchla. 9 ſaſtojíſkich bratrów běsche pſchiſchlo. Hnuijazu na-reč na knježa jubilara džeržesche pſchedkýda knjeg farar rycer ſakub-Nježwacžidſki na ſaložku ſlowa bibliſkeho pucžnifa na tón džen. Taſo dar dosta knjeg jubilar votivnu taſlu, kaž tež dwě rjanej knižy. Knjeg jubilar ho ſa wſchu luboſež nanajwutrobníſki podžakowa. Wot konſistorialneje wjehnoſcze běsche pſchipoſnawaze a ſbožopschejaze piſmo dostał. Telegramy a ſbožopschejaze liſty we wulfej liczbje džindžechu. Pſchi ſwiedženſkej hoſčinje ho hiſhče wjele ſlowow bratrowskeje luboſeže knježej jubilarej a jeho ſwóbjje wuprajichu. Saſtupjer měſčezanskeje konferenzy, knjeg archidiaconus Haas pſchepoda rjany ſi ſe ſlěbornym pſchimadłom. Były jubilej ſwědžesche wo bohatej luboſeži, kotrež ma jubilar w ſwojej lubej wožadže pſches ſwoje duchowpaſthreſke ſwěrne ſtukowanje, kaž tež wo bratrowskej luboſeži, kotrež je ſebi dobył mjes ſwojimi ſaſtojíſkimi bratrami. Bóh luby knjeg žohnuj jeho dale w jeho lubej Klukſhanskéj wožadže!

— Sſerbski homileticki ſeminari wotmě ho w Hrodžiſchežu wot 25. augusta hacž do 21. ſeptembra pod wodženjom knježa farara Mróſaka. Na nim wobdželichu ho ſchtyro ſtudencž duchownſta: Jan Kſchizan ſ Hodžija, Khorla Njeſbark ſ Budyschinka, Jan Kapler ſ Budyschina a Richard Bojj ſe Židowa. — Kožde dopoldnje ho roſwuežowachym w ſerbſkej rěčnizy, a to woſebe na deklinaziju wězownikow a pſchidawnikow a na konjugaziju pſchitomnoſcze ſedžbo-wachym (Kral, ſerbſka rěčniza ſſ 6—38 ſ wumſacžom ſſ 22—25, 29, 34). Potom rtnje a piſomnje ſ němſkeje rěče do ſerbſkej ſeſchimy jene předowanje a dwě ſpovjednej rěči pſcheložowachym. So bychmy tež ſerbſku bibliſku rěč ſawuſli, liſtaj Pětrowaj a liſt ſudaschowý ſ grefkeho tekſta do ſerbſkej ſchelozowachym a ſebi bliže wobhladachym, a potom tutón pſcheložk ſ pſcheložkom ſerbſkeju evangelskeje a katholſkeje biblike pſchirunachym. Popoldnju ho w katechesy roſwuežowachym, hiſhčijanské ſeru ſebi roſpomi-najo. Rano a wječor ho ſe ſerbſkých knihow čitasche, a tež wſchědna ſabawa bě ſerbſka. — So bychmy roſwuežowanje w ſerbſko-němſkých ſchulach ſeſnali, ſudowej ſchuli w Rakojdach a w Hrodžiſchežu wopytachym. Tam pola knježa wucžerja Lódneho wuſtojnu katechesu ſ bibliſkých ſtawisnow, tu pola knježa kantora Sahrjeňka wuſtojnu katechesu ſ katechizma ſhyschachym; woběmaj knjeſomaj ſa to wutrobný džak prajimy. — So bychmy pak ho ſam i w kate-chesowanju ſpýtali, wſchitzh katechesu džeržachym. Tjho ſ naž tež w tudomnej naſhwilnej zyrfwi předowanachym, a jedyn ſ naž tež jednorý pohrjeb wotmě. — Sa wſchu prózu, wodženja a ſastaranja ſerbſkeho ſeminara pak knježej fararzej Mróſakej a jeho hospodli-wemu domej ſwoj najwutrobníſki džak prajimy. Njež ſerbſki ſeminari dale ſkutuje Bohu k čeſeſci a Sſerbam k wužitku!

J. K

— Sſrjedu 1. ſokobra je Gustav-Adolſſi ſwiedžen w Por-ſchizach. W 2 h. ſerbſke předowanje knježa duchowneho Gencža a w 1/2 němſke předowanje knježa duchowneho dr. Hebera. Šubi ſerbia ſ wokolnoſeže ho hiſhče junfróz wutrobnje na tón ſwiedžen pſcheproſhuja.

— Sańdžena nježela ſhromadži bohatu licžbu hnuthych ſerbſkých ſemſcherjow w kſhižnej zyrfwi w Draždānach. Spowjednu wucžbu mějeſche knjeg farar rycer ſakub a předowanje knjeg farar Waltař ſ Wóſlinka. Spowjednych běsche 164, 66 mužſkých a 98 žónſkých.